

Pour construire une réflexion commune avec les participants,  
cette rencontre alterne courtes interventions et ateliers, les premières visant à nourrir les seconds.

## VENDREDI 17 FÉVRIER 2017

- 13h30 *Accueil*  
13h45 Ouverture de l'atelier : mot d'accueil  
13h50 Introduction : enjeux, objectifs et méthodes

### I – Un enseignement linguistique et culturel pour mieux développer l'humain

*Quelles spécificités de notre enseignement contribuent à ouvrir nos élèves/étudiants au monde ?*

- 14h00 **Enseignement des Langues et Cultures de l'Antiquité : le passé performatif** (Marc Bubert)  
14h20 **Développer les objectifs humanistes de notre formation des élèves** (Jérôme Dewasch)  
14h40 PREMIER ATELIER  
15h10 *Pause*

### II – Intégrer des textes inédits pour construire des compétences plus nombreuses

*Comment pouvons-nous améliorer l'efficacité de notre enseignement ? Comment l'évaluer ?  
Le cas particulier de la traduction.*

- 15h30 **Du projet Libros à une méthode nouvelle de traduction du latin au français** (Benoît Jeanjean)  
15h55 **Anchora : de la paléographie à l'artefact** (Céline Le Gall)  
16h15 DEUXIÈME ATELIER

### III – Les jeunes, la société d'aujourd'hui et les Langues & Cultures de l'Antiquité

*Comment définir au mieux les supports, les objectifs et les méthodes de notre enseignement  
pour qu'ils soient adaptés aux besoins de nos élèves/étudiants tels que les détermine la société contemporaine ?*

- 16h40 **Et si on faisait du latin à partir des infos ?** (Pascal Claman)  
17h10 **En quoi les LCA peuvent-elles faire sens pour un jeune aujourd'hui ?** (Alain Foucault)  
17h40 Échange convivial entre contributeurs et auditeurs  
18h *Fin de notre première journée*

## SAMEDI 18 FÉVRIER 2017

- 8h45 *Accueil*  
9h15 Mise en perspective

### IV- Quelques compétences particulières

*Quels enrichissements spécifiques les Langues & Cultures de l'Antiquité apportent-elles  
dans la construction de compétences variées : études de cas.*

- 9h30 **Un parcours « Humanités et cultures », du lycée à l'université** (Flore Kimmel-Clauzet et Dominique Dessein)  
10h TROISIÈME ATELIER  
10h20 *Pause*  
10h40 **Libérer la traduction, améliorer l'apprentissage des langues vivantes** (David Loaec)  
11h05 **De vive voix** (Marie-Andrée Guillemain)  
11h30 QUATRIÈME ATELIER  
12h **Conclusions**  
12h30 *Fin de notre seconde journée*

### Comité organisateur :

Vincent Bruni Marc Bubert Philippe Cibois Thomas Frétard  
Benoît Jeanjean Samuel Tursin Patrick Voisin

### Accès :

Traverser la cour puis le hall pour accéder à la galerie Richelieu ; emprunter l'escalier F ou l'ascenseur voisin de l'escalier T pour atteindre le deuxième étage. La rencontre a lieu dans les salles F 366, F 368, F 040.